



## Saoedi-Arabië, paarden (tijdelijk; voor wedstrijden)

Code: **PRDUV-79** Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 28-03-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	25-03-2024	In maart 2024 is een certificaat tot stand gekomen voor de tijdelijke export van paarden naar Saoedi-Arabië voor deelname aan wedstrijden. Dit certificaat is goedgekeurd door de EU.
1.0.1	28-03-2024	Aanpassingen in het certificaatmodel.

### 1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor de tijdelijke export van paarden naar Saoedi-Arabië voor deelname aan wedstrijden. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Saoedi-Arabië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de tijdelijke export van paarden naar Saoedi-Arabië voor deelname aan wedstrijden zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2 WETTELIJKE BASIS

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688
- Verordening (EG) nr. 1/2005 (vervoersverordening)

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de EU en Saoedi-Arabië.

### 3 DEFINITIES

n.v.t.

### 4 WERKWIJZE

De tijdelijke export van paarden naar Saoedi-Arabië voor deelname aan wedstrijden is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

#### 4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

*Certificaat: zie bijlage*

*IV. HEALTH INFORMATION*

*I, the undersigned, certify that the animal described above meets the following requirements:*

Verklaring a:

*It comes from a country where the following diseases are compulsorily notifiable: African Horse Sickness, Dourine, Glanders, Equine Encephalomyelitis (of all types including VEE), Equine Infectious Anaemia, Rabies, Anthrax;*

Afrikaanse paardenpest, dourine, een infectie met Burkholderia mallei (kwade droes), paardenencefalomyelitis (oosterse en westerse), Venezolaanse paardenencefalomyelitis, infectieuze anemie bij paarden, een infectie met het rabiësvirus en miltvuur zijn aangifteplichtige dierziekten. Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring b:

*It has been examined today and on the day of loading, or on the last working day before loading, for dispatch and shows no clinical sign of an infectious or contagious disease, is free of external parasites and fit to travel;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts op de dag van laden of op de laatste werkdag voorafgaand aan het laden.

Verklaring c:

*It is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring d:

*i) After due inquiry and based on the Declaration of the owner or his representative, the horse has been resident during the 40 days immediately preceding the dispatch, in the country of origin and/or an approved third country. While in an approved third country the horse was held in isolation from horses not of the same health status except during official competition. Approved third countries are United Kingdom, European Union, United States of America, Bahrain, Oman, Qatar, United Arab Emirates, Korea, and Japan;*

*ii) During the 30 days immediately preceding the dispatch, it has been resident on holdings under veterinary supervision;*

country of origin = Nederland

Deel i) van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een eigenaars- of houdersverklaring (bijlage 3). Het gaat om de verblijfplaats(en) van het te exporteren paard gedurende de veertig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar Saoedi-Arabië, in Nederland of in een door Saoedi-Arabië goedgekeurd ander land.

Deel ii) van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van een teamdierenarts of een dierenartspracticus, verbonden aan de bedrijven waar het te exporteren paard in de dertig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar Saoedi-Arabië heeft verbleven.

Verklaring e:

*It comes from a country in which:*

*i) Dourine has not been reported during the six months prior to dispatch;*

*ii) Glanders has not been reported during the six months prior to dispatch;*

*iii) African horse sickness has not been reported during the last two years and vaccination has not been carried out during the 12 months prior to dispatch;*

*iv) Venezuelan Equine Encephalomyelitis has not been reported during the last two years, and vaccination has not been carried out during the 12 months prior to dispatch;*

country = Nederland

Deel i) van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Dourine is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Deel ii) van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Kwade droes is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige

dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Het eerste deel van deel iii) van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Afrikaanse paardenpest is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Het tweede deel van deel iii) van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie tegen Afrikaanse paardenpest is niet toegestaan.

Het eerste deel van deel iv) van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Venezolaanse paardenencefalomyelitis is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Het tweede deel van deel iv) van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie tegen Venezolaanse paardenencefalomyelitis is niet toegestaan.

#### Verklaring f:

*It does not come from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons nor had contact with equidae from holdings which were subject to prohibition for animal health reasons for the indicated period prior to dispatch of the above described horse:*

- i) During six months in the case of Equine Encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae suffering from the disease are slaughtered;*
- ii) In the case of Equine Infectious Anaemia, until the date on which, the infected animals having been slaughtered, the remaining animals have shown a negative reaction to an AGID tests carried out on two samples taken three months apart;*
- iii) During one month from the last recorded case, in the case of Rabies;*
- iv) During 15 days from the last recorded case, in the case of Anthrax;*

*Or If all the animals of species susceptible to the disease located on the holding have been slaughtered or killed and the premises disinfected, the period of prohibition shall be 30 days, beginning on the day on which the animals were destroyed and the premises disinfected, except in the case of Anthrax, where the period of prohibition is 15 days;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving

#### Verklaring g:

*The exporting country/region is either African Horse Sickness (AHS) free for the last two years and no vaccination against AHS has been practiced for the last 12 months, or it is an officially recognised AHS Free Country in accordance with OIE definitions. The horse has not been on any premises where AHS has occurred in the past 60 days;*

*Either<sup>(1)</sup> It was not vaccinated against African horse sickness;*

*Or<sup>(1)</sup> It was vaccinated against African horse sickness on .....<sup>(2)</sup>*

Het eerste deel van deze verklaring ("... free for the last two years ...") kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Afrikaanse paardenpest is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Het tweede deel van deze verklaring ("... no vaccination ...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie tegen Afrikaanse paardenpest is niet toegestaan.

Ook het derde deel van deze verklaring ("... officially recognised AHS free country ...") kan worden afgegeven. Afrikaanse paardenpest is nog nooit gerapporteerd in Nederland. Mede daarom behoort Nederland tot de landen die erkend zijn als AHS-vrij volgens de bepalingen van de WOAAH (zie:

<https://www.woah.org/app/uploads/2023/05/a-r16-2023-ahs-1.pdf>).

Op basis van een zgn. 'Residency Declaration' (bijlage 2) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie) dient inzichtelijk te worden gemaakt op welke bedrijven het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar Saoedi-Arabië heeft verbleven. Het vierde deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van de bedrijven waar het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar Saoedi-Arabië heeft verbleven. Afrikaanse paardenpest is een aangifteplichtige dierziekte. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Bij het vijfde deel van deze verklaring dient de niet van toepassing zijnde optie te worden doorgehaald. Het vijfde deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de

vaccinatiegegevens in het paspoort van het te exporteren paard. Conform voetnoot (2) dient de vaccinatiedatum van een eventuele vaccinatie tegen Afrikaanse paardenpest te worden ingevuld.

**Verklaring h:**

*To the best of my knowledge, it has not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease in the 15 days prior to this declaration;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van een teamdierenarts of een dierenartspracticus, verbonden aan de bedrijven waar het te exporteren paard in de vijftien dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar Saoedi-Arabië heeft verbleven.

**Verklaring i:**

*It was subjected to the following blood tests:*

- i) AGID test for Equine Infectious Anaemia carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result;*
- ii) A complement fixation test for Dourine carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result at a serum dilution of 1 in 5;*
- iii) A complement fixation test for Glanders carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result at 1 in 5;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (afkomstig van het WBVR) van het te exporteren paard, aan te leveren door belanghebbende.

**Verklaring j:**

*During the 90 days immediately prior to but not within 14 days of export, the horse was administered:*

- Either*
- i) At least two primary vaccinations against Equine Influenza, given between 21 and 42 days apart;<sup>(3)(4)</sup>  
First vaccination:.....;  
Second vaccination:.....;<sup>(2)(4)</sup>*
  - Or*
  - ii) It received a booster vaccination against equine influenza on .....<sup>(2)</sup> which was given within 12 months of a primary course or within 12 months of a booster vaccination where it, and any other previous booster vaccinations, had been administered annually within a regular 12 month period since the primary course;<sup>(3)(4)</sup>*
- \* Enter both dates of a primary course or the date of a valid booster vaccination (where applicable).*
- NB Where a booster only is entered, certified proof of previous vaccinations must travel with the horse.*

De gevraagde gegevens (vaccinatiedatum) dienen te worden ingevuld.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in het paspoort van het te exporteren paard. Conform voetnoot (4) dienen namelijk alle vaccinaties te worden vermeld in het paspoort van het te exporteren paard.

**V. INFORMATION ON TRANSPORT**

*After due enquiry and based on the owners or representative<sup>(1)</sup> declaration, the transport of the horse has been arranged to ensure that the horse will be sent directly from the premises of dispatch to the premises of destination without coming into contact with other animals not accompanied by the same certificate, in a vehicle cleaned and disinfected in advance with a disinfectant officially recognized in the country of dispatch.*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts van de R&O-gegevens van het transportmiddel naar de luchthaven van vertrek en het vluchtschema, en op basis van een eigenaars- of houdersverklaring (bijlage 3).

**5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

## Saoedi-Arabië, paarden (tijdelijk; voor wedstrijden)

Code: **PRDUV-79**

Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 28-03-2024

Bijlage 1: certificaat

### VETERINARY CERTIFICATE FOR THE TEMPORARY EXPORT OF HORSES FROM THE NETHERLANDS TO THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA FOR COMPETITION

#### I. IDENTIFICATION OF THE ANIMAL

Product no.	Name	Breed	Age	Sex	Method of identification	Microchip number if available <sup>(*)</sup>

No. of identification document :  
(passport)

Validated by (Name of competent authority) :

(\*) A passport identifying the equine animal may be attached to this certificate provided that its number is stated.

#### II. ORIGIN OF THE ANIMAL

Product no.	Name and address of the premises of export

Name and address of consignor :

#### III. DESTINATION OF THE ANIMAL

Means of transport :

Identification of the means of transport (flight number) :

Name and address destination (premises in the KSA) :

Name and address of consignee :

#### IV. HEALTH INFORMATION

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the following requirements:

- a. It comes from a country where the following diseases are compulsorily notifiable: African Horse Sickness, Dourine, Glanders, Equine Encephalomyelitis (of all types including VEE), Equine Infectious Anaemia, Rabies, Anthrax;
- b. It has been examined today and on the day of loading, or on the last working day before loading, for dispatch and shows no clinical sign of an infectious or contagious disease, is free of external parasites and fit to travel;
- c. It is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication;
- d.
  - i) After due inquiry and based on the Declaration of the owner or his representative, the horse has been resident during the 40 days immediately preceding the dispatch, in the country of origin and/or an approved third country. While in an approved third country the horse was held in isolation from horses not of the same health status except during official competition. Approved third countries are United Kingdom, European Union, United States of America, Bahrain, Oman, Qatar, United Arab Emirates, Korea, and Japan;
  - ii) During the 30 days immediately preceding the dispatch, it has been resident on holdings under veterinary supervision;
- e. It comes from a country in which:
  - i) Dourine has not been reported during the six months prior to dispatch;
  - ii) Glanders has not been reported during the six months prior to dispatch;

- iii) African horse sickness has not been reported during the last two years and vaccination has not been carried out during the 12 months prior to dispatch;
- iv) Venezuelan Equine Encephalomyelitis has not been reported during the last two years, and vaccination has not been carried out during the 12 months prior to dispatch;
- f. It does not come from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons nor had contact with equidae from holdings which were subject to prohibition for animal health reasons for the indicated period prior to dispatch of the above described horse:
  - i) During six months in the case of Equine Encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae suffering from the disease are slaughtered;
  - ii) In the case of Equine Infectious Anaemia, until the date on which, the infected animals having been slaughtered, the remaining animals have shown a negative reaction to an AGID tests carried out on two samples taken three months apart;
  - iii) During one month from the last recorded case, in the case of Rabies;
  - iv) During 15 days from the last recorded case, in the case of Anthrax;
- Or If all the animals of species susceptible to the disease located on the holding have been slaughtered or killed and the premises disinfected, the period of prohibition shall be 30 days, beginning on the day on which the animals were destroyed and the premises disinfected, except in the case of Anthrax, where the period of prohibition is 15 days;
- g. The exporting country/region is either African Horse Sickness (AHS) free for the last two years and no vaccination against AHS has been practiced for the last 12 months, or it is an officially recognised AHS Free Country in accordance with OIE definitions. The horse has not been on any premises where AHS has occurred in the past 60 days;
  - Either<sup>(1)</sup> It was not vaccinated against African horse sickness;
  - Or<sup>(1)</sup> It was vaccinated against African horse sickness on .....<sup>(2)</sup>
- h. To the best of my knowledge, it has not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease in the 15 days prior to this declaration;
- i. It was subjected to the following blood tests:
  - i) AGID test for Equine Infectious Anaemia carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result;
  - ii) A complement fixation test for Dourine carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result at a serum dilution of 1 in 5;
  - iii) A complement fixation test for Glanders carried out on a sample taken on .....<sup>(2)</sup> this being within 30 days prior to dispatch with negative result at 1 in 5;
- j. During the 90 days immediately prior to but not within 14 days of export, the horse was administered:
  - Either (i) At least two primary vaccinations against Equine Influenza, given between 21 and 42 days apart;<sup>(3)(4)</sup>  
 First vaccination:.....;  
 Second vaccination:.....<sup>(2)(4)</sup>
  - Or (ii) It received a booster vaccination against equine influenza on .....<sup>(2)</sup> which was given within 12 months of a primary course or within 12 months of a booster vaccination where it, and any other previous booster vaccinations, had been administered annually within a regular 12 month period since the primary course;<sup>(3)(4)</sup>
- \* Enter both dates of a primary course or the date of a valid booster vaccination (where applicable).
- NB Where a booster only is entered, certified proof of previous vaccinations must travel with the horse.

V INFORMATION ON TRANSPORT

After due enquiry and based on the owners or representative<sup>(1)</sup> declaration, the transport of the horse has been arranged to ensure that the horse will be sent directly from the premises of dispatch to the

premises of destination without coming into contact with other animals not accompanied by the same certificate, in a vehicle cleaned and disinfected in advance with a disinfectant officially recognized in the country of dispatch.

Notes:

- (1) Delete as appropriate.
- (2) Insert Date.
- (3) For KSA import purposes a primary course of vaccinations will be considered to consist of at least two doses of the same vaccine given 21-42 days apart. Consideration will be given to primary courses given at intervals outside these limits but ONLY if it can be shown that they are in line with the vaccine manufacturer's recommendations. The vaccinations against equine influenza must be entered in the passport of the horse.
- (4) All vaccinations must be entered into the passport indicating the date of the vaccination, name and type of vaccine, and batch number, and be signed by the administering veterinarian.

The certificate is valid for 10 days.

Bijlage 2: Residency Declaration

**RESIDENCY DECLARATION**

MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE SIXTY DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA

**Microchipnummer :**

<b>1. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		
<b>2. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		
<b>3. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		



**Saoedi-Arabië, paarden (tijdelijk; voor wedstrijden)**Code: **PRDUV-79**

Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 28-03-2024

4. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		
5. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		
6. Country	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature and stamp of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		

**Art. 225 Wetboek van strafrecht**

*Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.*

Bijlage 3: eigenaars- of houdersverklaring

**DECLARATION BY THE OWNER OR REPRESENTATIVE**

I, the undersigned ..... (insert name in block capitals)  
(owner or representative of the animal described above <sup>(1)</sup>)

**Declare:**

1. The vehicle or container for the transport of the horse from the premises of dispatch to the premises of destination was thoroughly cleaned and disinfected with an officially approved disinfectant and was treated with an officially approved insecticide immediately prior to the loading of the animal.
2. The horse will be sent directly from the premises of dispatch to the premises of destination and during the transportation, the horse will have no contact with animals not accompanied by the same certificate.
3. The horse has been resident in the country of origin continuously for a period of at least 40 days immediately prior to dispatch to the Kingdom of Saudi Arabia, or in an approved third country, and during this period has not been used for breeding. While in an approved third country the horse was held in isolation apart from horses not of the same health status except during official competition or racing.

.....  
(Place, date) Signature)

<sup>(1)</sup> Delete as appropriate.